



## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน คณะศิลปศาสตร์  
ที่ ศธ. 5814 / ๕๓๑ / 2560

โทร. 8715

วันที่ 29 มิถุนายน 2560

เรื่อง ขอนำส่งวิทยานิพนธ์เพื่อตรวจสอบความถูกต้องในขั้นสุดท้าย

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานพัฒนาการศึกษาและบริการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย วิทยานิพนธ์ของ Ms. Wenwen Tian และ นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์

เนื่องด้วย นักศึกษาหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) จำนวน 2 คน คือ Ms. Wenwen Tian รหัสนักศึกษา 51530404 และ นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ รหัสนักศึกษา 51530402 ได้ดำเนินการสอบวิทยานิพนธ์ 36 หน่วยกิตและ 48 หน่วยกิต ในภาคเรียนที่ 2/2559 ซึ่งคณะกรรมการประจำคณะฯ ครั้งที่ 6/2560 วันที่ 28 มิถุนายน 2560 ได้อนุมัติการสำเร็จการศึกษาตั้งแต่วันที่ 28 มิถุนายน 2560 และได้รับการตรวจสอบความถูกต้องของรูปแบบวิทยานิพนธ์จากคณะฯ แล้ว ดังนั้น คณะศิลปศาสตร์ จึงใคร่ขอนำส่งวิทยานิพนธ์ดังกล่าวให้แก่สำนักงานพัฒนาการศึกษาและบริการ เพื่อตรวจสอบความถูกต้องของวิทยานิพนธ์ในขั้นสุดท้ายและดำเนินการจัดทำรูปเล่มต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๖๖๖๖ ๖๖๖๖

(ผศ.ดร. วรวิสิริ สิงห์ศิริ)

รองคณบดีฝ่ายวิชาการและประกันคุณภาพ

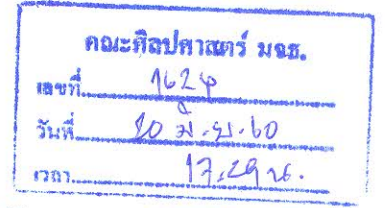
รักษาการแทนคณบดีคณะศิลปศาสตร์



# บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สายวิชาภาษา คณะศิลปศาสตร์  
ที่ ศธ. 5814.1/226 /2560  
เรื่อง ขอตระวจสอบหลักฐานการเรียนเพื่อประกอบการอนุมัติการสำเร็จการศึกษา

โทร. 8715  
วันที่ 13 มิถุนายน 2560



เรียน รองคณบดีฝ่ายวิชาการและประกันคุณภาพ

เนื่องด้วย นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ รหัสนักศึกษา 51530402 นักศึกษาหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) ได้ดำเนินการสอบวิทยานิพนธ์ 48 หน่วยกิต เรื่อง “An Ethnographic Study of the Role of Languages in Ban Khiriwong, Thailand” เมื่อวันที่ 19 เมษายน 2560 โดยคณะกรรมการสอบ มีมติให้ผ่านได้ โดยมีแก้ไขเพิ่มเติม ภายใน 60 วัน บัดนี้ นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ ได้ส่งวิทยานิพนธ์ฉบับที่แก้ไขเพิ่มเติมให้คณะกรรมการสอบฯ เรียบร้อยแล้ว ซึ่งประธานคณะกรรมการสอบฯ มีความเห็นว่าสมควรอนุมัติให้สำเร็จการศึกษาได้ ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินการขออนุมัติสำเร็จการศึกษาของนักศึกษาเป็นไปด้วยความเรียบร้อย สายวิชาฯ จึงขอตระวจสอบหลักฐานการเรียนเพื่อประกอบการอนุมัติการสำเร็จการศึกษาของ นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เชษฐาภรณ์ พงษ์งาม  
(ผศ.ดร.เสาวลักษณ์ ไทพสุริวงศ์)  
ประธานสายวิชาภาษา

๑) ส่งเข้า ร.ร. รับทราบแบบลงนามของคณาจารย์

๑๕๕๕

15 มิ.ย. 60

๒) เรียน คณบดีคณะศิลปศาสตร์

ได้ส่งตอบเป็นแบบลงนามของคณาจารย์

ในวันที่ 16 มิ.ย. 2560

๑๕๕๕

16 มิ.ย. 2560.

๓) มติที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะศิลปศาสตร์  
ครั้งที่ 6/2560 วันที่ 28 มิถุนายน 2560  
มีมติอนุมัติการสำเร็จการศึกษาของ  
นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ นักศึกษาระดับปริญญา  
ดุษฎีบัณฑิต สาขาภาษาศาสตร์ประยุกต์  
(หลักสูตรนานาชาติ)

๑๕๕๕  
(ผศ.ดร.ศศิธร สุวรรณพรม)  
คณบดีคณะศิลปศาสตร์  
28 มิ.ย. 60

๓) ส่งเข้าที่ประชุม

๑๕๕๕  
๒๑ มิ.ย. 60

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี  
การตรวจสอบวิทยานิพนธ์ระดับบัณฑิตศึกษา (คณะศิลปศาสตร์)  
สำหรับวิทยานิพนธ์ 48 หน่วยกิต

ชื่อ - สกุล นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ รหัสประจำตัวนักศึกษา 51530402 คณะศิลปศาสตร์

หลักสูตร ปรัชญาดุสิตบัณฑิต สาขาวิชา ภาษาศาสตร์ประยุกต์ สายวิชา ภาษา

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ (ไทย).....

(อังกฤษ) An Ethnographic Study of the Role of Languages in Ban Khiriwong, Thailand

วันที่ทำการสอบ 19 เมษายน 2560 เวลา 13.30 น. สถานที่ทำการสอบ ณ ห้อง SoLA 905 คณะศิลปศาสตร์ ชั้น 9

คณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิตามรายนามข้างท้ายนี้ได้ทำการตรวจสอบแล้ว มีความเห็นว่า

วิทยานิพนธ์ ได้มาตรฐานให้ผ่านได้โดยไม่ต้องมีการแก้ไข (ให้แก้ไขรูปแบบการพิมพ์ภายใน 30 วัน)

วิทยานิพนธ์ได้มาตรฐานให้ผ่านได้ โดยมีการแก้ไขหรือทำเพิ่มเติมภายใน

30 วัน  45 วัน  60 วัน

หากเกิน 60 วัน (เฉพาะในส่วนของการแก้ไขเนื้อหาเกี่ยวกับคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์) นักศึกษาต้องทำการสอบใหม่

วิทยานิพนธ์ ต่ำกว่ามาตรฐาน / ไม่ผ่าน

ข้อคิดเห็นอื่น ๆ (ถ้ามี).....

ลงชื่อ..... Richard Watson Todd ..... ประธานกรรมการ  
(Assoc.Prof.Dr.Richard Watson Todd) สอบวิทยานิพนธ์

ลงชื่อ..... K. Sonthida ..... กรรมการและ  
(รศ.สนธิดา เกียรติวงศ์) อาจารย์ที่ปรึกษาฯ

ลงชื่อ..... Wanus Sighan ..... กรรมการ  
(ผศ.ดร.วริทธิ์ สิงหศิริ)

ลงชื่อ..... Chin ..... กรรมการ  
(ดร.จิรสิริ เกษมสินธุ์ วิเวกเมธการ)

สำนักหอสมุด ได้ตรวจสอบเมื่อวันที่..... 30 พ.ค. 60 .....และแจ้งว่านักศึกษาไม่มีอะไรค้าง

งานบริการวิชาการ ได้ตรวจสอบเมื่อวันที่..... 13 มิ.ย. 60 .....และแจ้งว่านักศึกษาได้ศึกษาครบตามหลักสูตรแล้ว

เสนอ คณะกรรมการประจำคณะ

..... เลขาธิภ วัฒนกุล ..... ประธานสายวิชาภาษา

คณะกรรมการประจำคณะอนุมัติ

..... อรุณ วัฒนกุล ..... รองคณบดีฝ่ายวิชาการฯ

1) ผลการตรวจสอบวิทยานิพนธ์

2) การสำเร็จการศึกษา นักศึกษาได้เผยแพร่ผลงาน  
ตามระเบียบของมหาวิทยาลัยฯ แล้ว

ทั้งนี้ตั้งแต่วันที่..... 28 มิ.ย. 60 .....

ทั้งนี้ตั้งแต่วันที่..... 28 มิ.ย. 60 .....

..... อรุณ วัฒนกุล ..... คณบดี

..... อรุณ วัฒนกุล ..... คณบดี





Course Code: LNG 731 Dissertation	Course taken and credits earned from 1/2008 to 2/2016 (18 semesters).																	
	Total required credits 48 *																	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12*	13	14	15	16	17	18
1. Proposal	2:0	2:2																
2. Dissertation			6:6	6:6	6:6	8:6	10:8											
2.1 Literature review																		
2.2 Methodology/ Data collection								6:6										
2.3 Data Analysis									6:2									
2.4 Findings										2:2								
2.5 Discussion / Conclusion											2:2	1:1	1:1	1:1				
3. Intl paper															1:1	1:1		
4. Viva																		1:1

**\* Credit earned within 12 semesters is equal to 47**

Dissertation Assessment (Plan A: Research Only): Required 48-credit dissertation: The thesis committee (chaired by the main supervisor) will agree on the credits earned for each semester.

**7. Dissertation title:** An Ethnographic Study of Role of Languages in Ban Khiriwong, Thailand

**8. Supervisors and readers:**

**Supervisors:**

1. Dr. Jonathan C. Hull (2008-2013)
2. Assoc. Prof. Sonthida Keyuravong (2008-2017)

**Readers:**

1. Assoc. Prof. Dr. Richard Watson Todd
2. Asst. Prof. Dr. Wareesiri Singhasiri

**External reader:**

*Name:* Dr. Chirasiri Kasemsin Vivekmetakorn

*Institution:* Sukhothai Thammarat Open University, Bangkok

**9. Graduation:**

**a. Viva:**

*Date:* April 19, 2009

*Committee:*

1. Assoc. Prof. Dr. Richard Watson Todd (Chair)
2. Asst. Prof. Dr. Wareesiri Singhasiri

3. Assoc. Prof. Sonthida Keyuravong
4. Dr. Chirasiri Kasemsin Vivekmetakorn (External)

*Result: ..... Passed with revision or additional correction within 60 days ...*

**b. Publication:**

- 2 full papers in international journal **or**  
 ✓1 full paper in international journal **and** 2 other publications

**c. Publication information:**

✓ *International journal 1*

1. **Name of journal:** Kasetsart Journal of Social Sciences
2. **Article title:** Language maintenance in a rural community in Southern Thailand: Ban Khiriwong
3. **Issue:** Jan – Apr 2019, Volume 40, Number 1.

*Other publication*

**1. Name of journal:**

CD Proceedings of the International Conference: Doing Research in Applied Linguistics, King Mongkut's University of Technology Thonburi

**2. Article title:** Becoming an Ethnographer: A Personal Journey of an English Lecturer

**3. Issue:** Research methodology

Buddharat, C., Hull, Jonathan, C. and Keyuravong, S. (2011). Becoming an Ethnographer: A Personal Journey of an English Lecturer, **CD Proceedings of the International Conference: Doing Research in Applied Linguistics**, King Mongkut's University of Technology Thonburi, Bangkok, 21<sup>st</sup>-22<sup>nd</sup> April, pp. 1-10.

*Other publication*

**1. Name of journal:**

Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Conference on Language and Communication, "Interdisciplinary Discourse in Language and Communication", The National Institute of Development Administration

**2. Article title:** An Ethnographic Study of Communication and Language Use in Rural Thailand

**3. Issue: Communication and Language use**

Buddharat, C., Hull, Jonathan, C. and Keyuravong, S. (2011). An Ethnographic Study of Communication and Language Use in Rural Thailand, **Proceedings of the 3<sup>rd</sup> International Conference on Language and Communication, “Interdisciplinary Discourse in Language and Communication”**, The National Institute of Development Administration, Bangkok, 15<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> December, pp. 74-81.

**10. Attach copies of publications**

**Publication 1: See link:** [arts.kmutt.ac.th/dral/.../1-10\\_Becoming\\_an\\_Ethnographer.pdf](http://arts.kmutt.ac.th/dral/.../1-10_Becoming_an_Ethnographer.pdf)

**Publication 2: See link:** [iclc.nida.ac.th/main/images/proceeding\\_iclc2011.pdf](http://iclc.nida.ac.th/main/images/proceeding_iclc2011.pdf)

***The Kasetsart Journal of Social Sciences***  
*Kasetsart University Research and Development Institute,  
Kasetsart University, Bangkok 10900, Thailand.  
Tel. 662 5795548, Fax. 662 9405977  
E-mail: kjss@ku.th*

---

May 4, 2017

Dear Chamaiporn Buddharat,

We are pleased to inform you that, based on your submitted paper entitled, Language maintenance in a rural community in Southern Thailand: Ban Khiriwong by, Chamaiporn Buddharat, Jonathan Hull and Sonthida Keyuravong for publication and is to be published in Kasetsart Journal of Social Sciences, Jan-Apr 2019, Volume 40 Number 1.

Yours Sincerely,



(Asst. Prof. Dr. Shiepsumon Rungsayatorn)

Editor-in-Chief

Kasetsart Journal of Social Sciences





## ระบบสารสนเทศเพื่อการบริหารการศึกษา

ACADEMIC INFORMATION SYSTEM

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี **KMUTT**  
King Mongkut's University of Technology Thonburi

<a href="#">งานรับเข้า</a>	<a href="#">ข้อมูลอาจารย์ที่ปรึกษา</a>	<a href="#">งานรับสมัคร</a>	<a href="#">ข้อมูลประวัตินักศึกษา</a>	<a href="#">งานทะเบียน</a>	<a href="#">คำร้องผ่านเว็บ</a>	<a href="#">บันทึกคะแนนและตัดเกรด</a>	<a href="#">ผลการเรียน</a>
----------------------------	--	-----------------------------	---------------------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------------------	----------------------------

**รหัสโปรแกรม : Registration-454090**

## ตรวจสอบวิชาเรียนตามโครงสร้างหลักสูตร

รหัสนักศึกษา : 51530402 นางสาวไมพร พุทธิรัตน์  
 ระดับการศึกษา : ปริญญาเอก  
 ภาค/สายวิชา : สายวิชาภาษา  
 คณะ : คณะศิลปศาสตร์  
 สาขาวิชา : ภาษาศาสตร์ประยุกต์  
 โครงการหลักสูตร : 25540425 ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ ปริญญาเอก นานาชาติ

หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) (2550004/2550)				
คำอธิบาย	เงื่อนไข	หน่วยกิต	เกรด	หน่วยกิต
หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ)				48
1 เลือกแบบหรือแผนการศึกษา	เลือกกลุ่ม			
1.1 แบบ 1.1 ผู้เข้าศึกษาที่สำเร็จปริญญาโท		48		
1.1.1 วิทยานิพนธ์		48		48
LNG731 DISSERTATION		48	S	48
LNG701 ADVANCED RESEARCH METHODOLOGY		3	S	3
LNG712 SOCIOLINGUISTICS		3	S	3

<< ย้อนกลับ



# บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สายวิชาภาษา คณะศิลปศาสตร์  
ที่ ศธ. 5814.1/192/2560  
เรื่อง . ขอตตรวจสอบการยืมหนังสือ

โทร. 8715

วันที่ 26 พฤษภาคม 2560

สำนักหอสมุด	157211
เลขที่รับ	30 พ.ค. 2560
วันที่	14 304
เวลา	

เรียน ผู้อำนวยการสำนักหอสมุด

ด้วย มีนักศึกษาคณะศิลปศาสตร์ หลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา จำนวน 12 คน คาดว่าจะสำเร็จการศึกษาในภาคเรียนที่ 2/2559 คณะศิลปศาสตร์ จึงใคร่ขอให้สำนักหอสมุด ตรวจสอบการยืมหนังสือของมหาวิทยาลัยของนักศึกษาดังกล่าวว่ายังมีค้างส่งหรือไม่ ถ้ายังมีรายการค้างส่งหนังสือ ทางสายวิชาภาษา จะได้ติดตามนักศึกษาให้ส่งหนังสือก่อนที่จะอนุมัติการสำเร็จการศึกษาต่อไป อนึ่ง ขอให้สำนักหอสมุดระงับการยืมหนังสือของนักศึกษา ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

เสาวลักษณ์ เทพสุริวงค์  
(ผศ.ดร.เสาวลักษณ์ เทพสุริวงค์)  
ประธานสายวิชาภาษา

บันทึกสำหรับเจ้าหน้าที่สำนักหอสมุด

สำนักหอสมุด ได้ทำการตรวจสอบแล้ว

ชื่อ - สกุล	รหัสนักศึกษา	ตรวจสอบการยืมหนังสือ	
		ไม่มีรายการค้างส่ง	มีรายการค้างส่ง
1. นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์	51530402	✓	..... รายการ คือ .....
2. Ms. Wen wen Tian	51530404	✓	..... รายการ คือ .....
3. นายไตรภูมิ โจนวรกุล	57140700203	✓	..... รายการ คือ .....
4. นางสาวศิริพรรณ ทองทิพย์สกุล	57140700205	✓	..... รายการ คือ .....
5. นางสาวกัญญาลักษณ์ แก้วรุ่งเรือง	57140700208	✓	..... รายการ คือ .....
6. นางสาวจิตติมา ขอนค้างพลู กานต์ภูสัย	57140700104	✓	..... รายการ คือ .....
7. นางสาวทลปกร ปัญโยรินทร์	57140700106	✓	..... รายการ คือ .....
8. นางสาวมาริสา ถิ่นทอง	57140700109	✓	..... รายการ คือ .....
9. นางสาวณัฐธิดา ตาชัยภูมิ	58140700001	✓	..... รายการ คือ .....
10. นางสาวธิดาพร จำปาเกตุ	58140700002		..... รายการ คือ <u>สหภาพการเกษตร</u>
11. นางมณีวรรณ แสงประเวช	58140700003	✓	..... รายการ คือ .....
12. นางสาวรุ่งฤดี นาวอ่อน	58140700006	✓	..... รายการ คือ .....

(ลงชื่อ)..... กรรณิการ์ วัฒนวงศ์ .....  
วันที่..... 30 พ.ค. 60 .....




## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน สายวิชาภาษา คณะศิลปศาสตร์ โทร. 8715  
ที่ ศธ. 5814.1/ /2560 วันที่ 18 เมษายน 2560  
เรื่อง ข้าราชการค่าลงทะเบียนสอบวิทยานิพนธ์ระดับบัณฑิตศึกษา

เรียน หัวหน้ากลุ่มงานการเงิน มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

ด้วย นางสาวชไมพร พุทธิรัตน์ รหัสนักศึกษา 51530402 นักศึกษาคณะศิลปศาสตร์  
หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ประยุกต์ (หลักสูตรนานาชาติ) ได้ขอเข้าสอบวิทยานิพนธ์  
เพื่อสำเร็จการศึกษา ในภาคเรียนที่ 2/2559 (19 เมษายน 2560) จำนวนหน่วยกิตของวิทยานิพนธ์ คือ 48  
หน่วยกิต

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป จักขอบคุณยิ่ง

  
(นางพuthา แก้วศรีใจ)  
นักบริการการศึกษา

### เสนอคณะศิลปศาสตร์

กลุ่มงานการเงิน ได้รับค่าสอบวิทยานิพนธ์ / โครงการวิจัยแล้ว จำนวน .....4,500..... บาท  
(...สี่พันห้าร้อยบาทถ้วน...) ตามใบเสร็จรับเงินเลขที่ ๒๐๐๐๖๖๐๔ เล่มที่..... -..... ลงวันที่ 18/๐๔/๖๐.....

ลงชื่อ.....  
(นางปัทมา สนิตวิวัฒน์)  
ตำแหน่ง.....  
วันที่ 18/๐๔/๖๐

หมายเหตุ : ให้ นศ.แนบใบเสร็จรับเงินหรือสำเนาใบเสร็จรับเงิน (ฉบับนี้) ส่งคืนคณะศิลปศาสตร์





เลขที่ No. 6000033204

## มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

126 แขวงบางมด เขตทุ่งครุ กรุงเทพฯ 10140 โทร. 0-2470-8000 โทรสาร. 0-2470-8118

## King Mongkut's University of Technology Thonburi (KMUTT)

126 Bangmod, Thungkru, Bangkok 10140 Tel. 0-2470-8000 Fax : 0-2470-8118

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax.ID 0994000160097

## ใบเสร็จรับเงิน Receipt

หน่วยรับเงิน Units of money : สำนักงานคลัง

วันที่ Date : 18/04/2017

โทร. Tel. 0-2470-8121-22

เวลา Time : 11:11:03

รับเงินจาก Money received from : 51530402 นางสาวไมพร พุทธรัตน์

ปริญญาเอก นานาชาติ ภาคการศึกษาที่ Academic : 2/2559

ที่อยู่ Address : ภาษาศาสตร์ประยุกต์ สายวิชาภาษา คณะศิลปศาสตร์

รายการ Details	จำนวนเงิน Amount(Baht)
ค่าสอบวิทยานิพนธ์	4,500.00
จำนวนเงินรวม Total Amount : (สี่พันห้าร้อยบาทถ้วน)	4,500.00

ชำระผ่าน Payment by :

เงินสด



(นางปิณฑา ธนิตยสิทธิ์พันธ์)

ผู้รับเงิน collector

คำเตือน Remark - ใบเสร็จรับเงินฉบับนี้ต้องมีลายเซ็นของผู้รับเงินจึงจะถือเป็นใบเสร็จรับเงินที่ถูกต้อง  
The receipt is valid only with payee's signature.

- การชำระเงินด้วยเช็คจะสมบูรณ์ เมื่อมหาวิทยาลัยฯได้เรียกเก็บเงินเรียบร้อยแล้ว  
Payment by cheque shall be complete when the cheque is cashed.

CC : 49429D26672E0F02A29F61CBE69670C2



**King Mongkut's University of Technology Thonburi**

**Agreement on Intellectual Property Rights Transfer for Postgraduate Students**

Date 28 June 2017

Name .....Miss Chamaiporn..... Middle Name .....-.....  
Surname/Family Name..... Buddharat .....  
Student Number ....51530402.....who is a student of King's Mongkut's University of  
Technology Thonburi (KMUTT) in  Graduate Diploma  Master Degree  
 Doctoral Degree  
Program .....Doctor of Philosophy .....Field of Study ..... Applied Linguistics.....  
Faculty/School .....School of Liberal Arts.....  
Home Address .....106/2 Soi Ban Tharue 29, Tambon Tharue, Amphoe Muang, Nakhon Si  
Thammarat .....Postal Code .....80000.....Country.....Thailand.....

I, as 'Transferer', hereby transfer the ownership of my thesis copyright to King's Mongkut's University of Technology Thonburi who has appointed.....Asst. Prof. Dr. Sasitorn Suwannathep, Dean to the Faculty of the .....School of Liberal Arts.....to be 'Transferee' of copyright ownership under the 'Agreement' as follows.

1. I am the author of the thesis entitled ...An Ethnographic Study of the Role of Languages in Ban Khiriwong, Thailand ..... under the supervision of ....Assoc. Prof. Sonthida Keyuravong .....who is my supervisor, in accordance with the Thai Copyright Act B.E. 2537. The thesis is a part of the curriculum of KMUTT.

2. I hereby transfer the copyright ownership of all my works in the thesis to KMUTT throughout the copyright protection period in accordance with the Thai Copyright Act B.E. 2537, effective on the approval date of thesis proposal consented by KMUTT.

3. To have the thesis distributed in any form of media, I shall in each and every case stipulate the thesis as the work of KMUTT.

4. For my own distribution of thesis or the reproduction, adjustment, or distribution of thesis by the third party in accordance with the Thai Copyright Act B.E. 2537 with remuneration in return, I am subject to obtain a prior written permission from KMUTT.

5. To use any information from my thesis to make an invention or create any intellectual property works within ten (10) years from the date of signing this Agreement, I am subject to obtain prior written permission from KMUTT, and KMUTT is entitled to have intellectual property rights on such inventions or intellectual property works, including entitling to take royalty from licensing together with the distribution of any benefit deriving partly or wholly from the works in the future, conforming with the Regulation of King

Mongkut's Institute of Technology Thonburi *Re* the Administration of Benefits deriving from Intellectual Property B.E. 2538.

6. If the benefits arise from my thesis or my intellectual property works owned by KMUTT, I shall be entitled to gain the benefits according to the allocation rate stated in the Regulation of King Mongkut's Institute of Technology Thonburi *Re* the Administration of Benefits deriving from Intellectual Property B.E. 2538.

Signature.....*Chamaiporn Buddharat*.....Transferor  
(Miss Chamaiporn Buddharat )

Student  
Signature.....*Sasitorn Suwannatthep*.....Transferee  
(Asst. Prof. Dr. Sasitorn Suwannatthep)

Dean  
Signature.....*K. Sonthida*.....Witness  
(Assoc. Prof. Sonthida Keyuravong)

Signature.....*Woravut Jaroongkhongdach*.....Witness  
(Dr. Woravut Jaroongkhongdach)